

## OLD ENGLISH IN HISTORY I (ENGL4035) (Q34323)

View Online



---

Algeo, John, and Thomas Pyles. *The Origins and Development of the English Language*. International ed., 6th ed. Boston, Mass: Wadsworth Cengage Learning, 2010. Print.

Amos, Ashley Crandell et al. *DOE: Dictionary of Old English A-F*. Version 1.0, Windows version. Toronto: Pontifical Institute of Mediaeval Studies, 2003. Print.

Armitage, Lionel. *An Introduction to the Study of Old High German*. Oxford: Clarendon Press, 1911. Print.

Ausenda, Giorgio and Center for Interdisciplinary Research on Social Stress. *After Empire: Towards an Ethnology of Europe's Barbarians*. Studies in historical archaeoethnology. Woodbridge: Boydell Press, 1995. Print.

Auwers, Johan van der, and Ekkehard König. *The Germanic Languages*. Routledge language family descriptions. London: Routledge, 1994. Print.

Baker, Peter S. and ebrary, Inc. *Introduction to Old English*. 3rd ed. Chichester, West Sussex: Wiley-Blackwell, 2012. Web.  
<<https://ebookcentral.proquest.com/lib/nottingham/detail.action?docID=827175>>.

Baldi, Philip. *An Introduction to the Indo-European Languages*. Carbondale: Southern Illinois University Press, 1983. Print.

Bammesberger, Alfred. 'The Place of English in Germanic and Indo-European'. *The Cambridge History of the English Language Volume I: The Beginnings to 1066*. Cambridge: Cambridge University Press, 1992. Print.

Barber, C. Clyde. *An Old High German Reader: With Notes, List of Proper Names, and Vocabulary*. Oxford: Blackwell, 1951. Print.

Barber, Charles Laurence, Joan C. Beal, and Philip A. Shaw. *The English Language: A Historical Introduction*. 2nd ed. Cambridge approaches to linguistics. Cambridge: Cambridge University Press, 2012. Print.

Barnes, Michael P. and Viking Society for Northern Research. *A New Introduction to Old Norse: Part I: Grammar*. 3rd ed. [London]: Viking Society for Northern Research, 2008. Print.

Barney, Stephen A. *Word-Hoard: An Introduction to Old English Vocabulary*. New Haven: Yale University Press, 1977. Print.

Bata, Aelfric, Scott Gwara, and David W. Porter. *Anglo-Saxon Conversations: The Colloquies of Aelfric Bata*. Woodbridge: Boydell Press, 1997. Print.

Bately, Janet. 'An Alfredian Legacy? On the Fortunes and Fate of Some Items of Boethian Vocabulary in Old English'. *From Anglo-Saxon to Early Middle English: Studies Presented to E.G. Stanley*. Oxford: Clarendon Press, 1994. 8-32. Print.

Baugh, Albert C., and Thomas Cable. *A History of the English Language*. 5th ed. London: Routledge, 2002. Print.

Beekes, R. S. P., Michiel Arnoud Cor de Vaan, and ebrary, Inc. *Comparative Indo-European Linguistics: An Introduction*. 2nd ed. Amsterdam: John Benjamins Pub. Co, 2011. Web. <<https://ebookcentral.proquest.com/lib/nottingham/detail.action?docID=794520>>.

Behaghel, Otto, and Burkhard Taeger. *Heliand: Und, Genesis. 10., überarb. Aufl.* Altdeutsche Textbibliothek. Tübingen: M. Niemeyer, 1996. Print.

Bennett, William Holmes. *An Introduction to the Gothic Language*. 2nd ed. Ann Arbor: Ulrich's Books, 1965. Print.

Benskin, Michael. 'Chancery Standard'. *New Perspectives on English Historical Linguistics: Selected Papers from 12 ICEHL, Glasgow, 21-26 August 2002. Volume II: Lexis and Transmission*. 1st ed. Philadelphia: John Benjamins Publishing Company, 2004. 1-40. Web. <<https://ebookcentral.proquest.com/lib/nottingham/detail.action?docID=622909>>.

Björkman, Erik. *Scandinavian Loan-Words in Middle English. Studien zur englischen Philologie*. Halle a. S.: Max Niemeyer, 1900. Print.

Blake, N. F. *A History of the English Language*. Basingstoke: Macmillan, 1996. Print.

Bosworth, Joseph, and T. Northcote Toller. *BT: An Anglo-Saxon Dictionary: Based on the Manuscript Collections of the Late Joseph Bosworth*. Oxford: Clarendon Press, 1882. Print.  
Boutkan, Dirk, and Sjoerd Michiel Siebinga. *Old Frisian Etymological Dictionary*. Leiden Indo-European etymological dictionary series. Leiden: Brill, 2005. Print.

Bremmer, Rolf H. 'The Old Frisian Component in Holthausen's *Altenglisches Etymologisches Wörterbuch*'. *Anglo-Saxon England* 17 (1988): n. pag. Web.

Brook, G. L. *English Dialects*. 2nd ed. Language library. London: Andre Deutsch, 1965. Print.

Bruce Mitchell and Fred C. Robinson. *Guide to Old English*. 8th ed. Wiley, 2011. Web. <<https://ebookcentral.proquest.com/lib/nottingham/detail.action?docID=819156>>.

---. *Guide to Old English*. 8th ed. Wiley, 2011. Web. <<https://ebookcentral.proquest.com/lib/nottingham/detail.action?docID=819156>>.

Brunner, Karl, and Grahame Johnston. *An Outline of Middle English Grammar*. Oxford: Blackwell, 1963. Print.

Burnley, J. D. *The History of the English Language: A Source Book*. 2nd ed. Harlow:

Longman, 2000. Print.

Burnley, J.D. 'French and Frenches in Fourteenth-Century London'. *Language Contact in the History of English*. 2nd, rev. ed ed. *Studies in English medieval language and literature*. Frankfurt am Main: P. Lang, 2003. 17–34. Print.

---. 'Sources of Standardisation in Later Middle English'. *Standardizing English: Essays in the History of Language Change, in Honor of John Hurt Fisher*. *Tennessee studies in literature*. Knoxville: University of Tennessee Press, 1989. 23–41. Print.

Burrow, J. A., and Thorlac Turville-Petre. *A Book of Middle English*. 3rd ed. Malden, MA: Blackwell Pub, 2005. Web.  
<<http://www.vlebooks.com/vleweb/product/openreader?id=Nottingham&isbn=9781118305973>>.

Cameron, Angus F. 'Middle English in Old English Manuscripts'. *Chaucer and Middle English Studies in Honour of Rossell Hope Robbins*. London: Allen & Unwin, 1974. 218–229. Print.  
Cameron, Angus, Allison Kingsmill, and Ashley Crandell Amos. *Old English Word Studies: A Preliminary Author and Word Index*. Toronto Old English series. Toronto: Published in association with the Centre for Medieval Studies, University of Toronto by University of Toronto Press, 1983. Print.

Cameron, Kenneth. *English Place Names*. New ed. London: Batsford, 1996. Print.

Campbell, A. *Old English Grammar*. Oxford: Clarendon Press, 1959. Print.

Campbell, A., Joseph Bosworth, and T. Northcote Toller. *An Anglo-Saxon Dictionary: Based on the Manuscript Collections of the Late Joseph Bosworth*. Oxford: Clarendon Press, 1972. Print.

Carroll, Jayne, David N. Parsons, and English Place-Name Society. *Perceptions of Place: Twenty-First-Century Interpretations of English Place-Name Studies*. Nottingham: English Place-Name Society, 2013. Print.

CATHEY, James E. *Heliand: Text and Commentary*. 1st ed. Les Ulis: West Virginia University Press, 2002. Web.  
<<https://ebookcentral.proquest.com/lib/nottingham/detail.action?docID=3417020>>.

Clark, Cecily. 'Gender in the Peterborough Chronicle, 1070–1154'. *English studies* 38 (1957): 109–115. Print.

---. 'Studies in the Vocabulary of the Peterborough Chronicle, 1070–1154'. *English and Germanic studies* 5 (1952): 67–89. Web.  
<<https://contentstore.cla.co.uk/secure/link?id=46e3417a-8dcb-e711-80cd-005056af4099>>

Cleasby, Richard, George Webbe Dasent, and Guðbrandur Vigfússon. *An Icelandic-English Dictionary: Based on the Ms. Collections of the Late Richard Cleasby*. Oxford: Clarendon Press, 1874. Print.

Coates, Richard. 'Names, from A History of the English Language'. *A History of the English*

Language. Cambridge: Cambridge University Press, 2006. 312–351. Web.  
<<https://ebookcentral.proquest.com/lib/nottingham/detail.action?docID=256579>>.

Comrie, Bernard. *The Major Languages of Western Europe*. Major languages. London: Routledge, 1990. Print.

Crystal, David. *The Cambridge Encyclopedia of the English Language*. 2nd ed. Cambridge: Cambridge University Press, 2003. Print.

Dance, Richard. *Words Derived from Old Norse in Early Middle English: Studies in the Vocabulary of the South-West Midland Texts*. Medieval and Renaissance texts and studies. Tempe, Ariz: Arizona Center for Medieval and Renaissance Studies, 2003. Print.

Delamarre, X. *Le Vocabulaire Indo-Européen: Lexique Étymologique Thématique*. Paris: Librairie d'Amérique et d'Orient, 1984. Print.

Denison, David. *English Historical Syntax: Verbal Constructions*. Longman linguistics library. London: Longman, 1993. Print.

---. 'The Origins of Completive up in English'. *Neuphilologische Mitteilungen* 86 (1985): 37–61. Web.  
<<https://contentstore.cla.co.uk/secure/link?id=55be1f99-e2cd-e711-80cd-005056af4099>>.

Derolez, R. 'Genesis: Old Saxon and Old English'. *English studies* 76 (1996): 409–425. Print.

'Dictionary of Old English'. N.p., n.d. Web.  
<<https://www.doe.utoronto.ca/pages/index.html>>.

'Dictionary of the Scots Language :: Home'. N.p., n.d. Web. <<http://www.dsl.ac.uk/>>.

Doane, Alger Nicolaus. *The Saxon Genesis: An Edition of the West Saxon Genesis B and the Old Saxon Vatican Genesis*. Madison, Wis: University of Wisconsin Press, 1991. Print.

Durkin, Philip and ProQuest (Firm). *The Oxford Guide to Etymology*. Oxford, [England]: Oxford University Press, 2009. Web.  
<<https://ebookcentral.proquest.com/lib/nottingham/detail.action?docID=472247>>.

Earle, John et al. *Two of the Saxon Chronicles Parallel: With Supplementary Extracts from the Others: A Revised Text*. Oxford: Clarendon Press, 1892. Print.

Ekwall, Eilert. *The Concise Oxford Dictionary of English Place-Names*. 4th ed. Oxford: Clarendon Press, 1960. Print.

Faulkes, Anthony, Michael P. Barnes, and Viking Society for Northern Research. *A New Introduction to Old Norse: Part III: Glossary and Index of Names*. 4th ed. [London]: Viking Society for Northern Research, 2007. Print.

Faulkes, Anthony and Viking Society for Northern Research. *A New Introduction to Old Norse: Part II: Reader*. 5th ed. London: Viking Society for Northern Research, University

College London, 2011. Print.

Fennell, Barbara A. *A History of English: A Sociolinguistic Approach*. Blackwell textbooks in linguistics. Oxford: Blackwell Publishers, 2001. Print.

Field, John. *Place-Names of Great Britain and Ireland*. Newton Abbot: David & Charles, 1980. Print.

Fischer, Andreas. 'Lexical Borrowing and the History of English: A Typology of Typologies'. *Language Contact in the History of English*. 2nd, rev. ed ed. Studies in English medieval language and literature. Frankfurt am Main: P. Lang, 2003. 97–115. Print.

---. 'The Vocabulary of Very Late Old English'. *Studies in English Language & Literature: 'doubt Wisely': Papers in Honour of E.G. Stanley*. London: Routledge, 1996. 29–41. Print.

Fischer, Olga, and Olga Fischer. *The Syntax of Early English*. Cambridge: Cambridge University Press, 2000. Web.

<[https://nottingham-uk.alma.exlibrisgroup.com/view/action/uresolver.do?operation=resolveService&package\\_service\\_id=9474593550005561&institutionId=5561&customerId=5560](https://nottingham-uk.alma.exlibrisgroup.com/view/action/uresolver.do?operation=resolveService&package_service_id=9474593550005561&institutionId=5561&customerId=5560)>.

Fisher, John H. 'Chancery and the Emergence of Standard Written English in the Fifteenth Century'. *Speculum* 52.4 (1977): 870–899. Web.

---. 'Chancery Standard and Modern Written English'. *Journal of the Society of Archivists* 6 (1979): 136–144. Web.

<<https://contentstore.cla.co.uk/secure/link?id=0cddfc1a-aeca-e711-80cd-005056af4099>>.

Fisiak, Jacek. 'Middle English Is a Creole and Its Opposite: On the Value of Plausible Speculation'. *Linguistic Change under Contact Conditions*. 1st ed. v.81. Berlin/Boston: De Gruyter, Inc, 1995. 35–50. Web.

<<https://ebookcentral.proquest.com/lib/nottingham/detail.action?docID=935907>>.

Fortson, Benjamin W. *Indo-European Language and Culture: An Introduction*. 2nd ed. Blackwell textbooks in linguistics. Chichester: Wiley-Blackwell, 2010. Print.

Frank, Roberta. 'Poetic Words in Late Old English Prose'. From *Anglo-Saxon to Early Middle English: Studies Presented to E.G. Stanley*. Oxford: Clarendon Press, 1994. 87–107. Print.

Freeborn, Dennis. *From Old English to Standard English: A Coursebook in Language Variation across Time*. 3rd ed. Studies in English language. Basingstoke: Palgrave Macmillan, 2006. Print.

---. *From Old English to Standard English: A Coursebook in Language Variation across Time*. 3rd ed. Studies in English language. Basingstoke: Palgrave Macmillan, 2006. Print.

Garmonsway, George Norman and Aelfric. *Ælfric's Colloquy*. Methuen's Old English library. London: Methuen, 1939. Print.

Gelling, Margaret. 'Latin Loan-Words in Old English Place-Names'. *Anglo-Saxon England* 6 (1977): 1–13. Web.

---. *Place-Names in the Landscape*. London: Dent, 1984. Print.

Gillies, William. 'The Celtic Languages: Some Current and Some Neglected Questions'. *Speaking in Our Tongues: Proceedings of a Colloquium on Medieval Dialectology and Related Disciplines*. Cambridge: D.S. Brewer, 1994. 139–147. Print.

Gneuss, Helmut. 'A Grammarian's Greek-Latin Glossary'. *From Anglo-Saxon to Early Middle English: Studies Presented to E.G. Stanley*. Oxford: Clarendon Press, 1994. 60–86. Print.

---. 'Anglicae Linguae Interpretatio: Language Contact, Lexical Borrowing and Glossing in Anglo-Saxon England', *Sir Israel Gollancz Memorial Lecture 1992*. *Language and History in Early England*. Collected studies series. Aldershot: Variorum, 1996. Print.

---. *Handlist of Anglo-Saxon Manuscripts: A List of Manuscripts and Manuscript Fragments Written or Owned in England up to 1100*. *Medieval and renaissance texts and studies*. Tempe, Ariz: Arizona Center for Medieval and Renaissance Studies, 2001. Print.

---. 'King Alfred and the Anglo-Saxon Libraries'. *Modes of Interpretation in Old English Literature: Essays in Honour of Stanley B. Greenfield*. Toronto: University of Toronto Press, 1986. 29–49. Print.

---. *Language and History in Early England*. Collected studies series. Aldershot: Variorum, 1996. Print.

---. 'Language Contact in Early Medieval England: Latin and Old English'. *Speaking in Our Tongues: Proceedings of a Colloquium on Medieval Dialectology and Related Disciplines*. Cambridge: D.S. Brewer, 1994. 149–157. Print.

---. 'Latin Loans in Old English: A Note on Their Inflectional Morphology, VI'. *Language and History in Early England*. Collected studies series. Aldershot: Variorum, 1996. 1–12. Print.

---. *Lehnbildungen Und Lehnbedeutungen Im Altenglischen*. [Berlin]: Erich Schmidt, 1955. Print.

---. 'The Origin of Standard Old English and Æthelwold's School at Winchester'. *Language and History in Early England*. Collected studies series. Aldershot: Variorum, 1996. Print.

---. 'The Study of Language in Anglo-Saxon England'. *Textual and Material Culture in Anglo-Saxon England: Thomas Northcote Toller and the Toller Memorial Lectures*. *Publications of the Manchester Centre for Anglo-Saxon Studies*. Cambridge: D.S. Brewer, 2003. Print.

Gordon, E. V., and A. R. Taylor. *An Introduction to Old Norse*. 2nd ed. Oxford: Clarendon Press, 1957. Print.

Gorlach, M. 'Middle English: A Creole?' *Linguistics across Historical and Geographical Boundaries, in Honour of Jacek Fisiak on the Occasion of His Fiftieth Birthday*. *Trends in linguistics: studies and monographs*. Berlin: Mouton de Gruyter, 1986. 329–344. Web. <<https://ebookcentral.proquest.com/lib/nottingham/detail.action?docID=3045016>>.

Green, D. H. *Language and History in the Early Germanic World*. Cambridge: Cambridge University Press, 1998. Print.

Gretsch, Mechthild. 'Winchester Vocabulary and Standard Old English: The Vernacular in Late Anglo-Saxon England'. *Bulletin of the John Rylands Library* 83.1 (2001): 41–87. Web.  
Hall, John Richard Clark, and Herbert Dean Meritt. *A Concise Anglo-Saxon Dictionary*. 4th ed. Cambridge: University Press, 1966. Print.

Healey, Antonette DiPaolo et al. *OEC: A Microfiche Concordance to Old English*. Publications of the dictionary of Old English. Toronto: Published for The Dictionary of Old English Project, Centre for Medieval Studies, University of Toronto by the Pontifical Institute of Mediaeval Studies, 1980. Print.

Hill, Joyce. 'Lexical Choices for Holy Week: Studies in Old English Ecclesiastical Vocabulary'. *Lexis and Texts in Early English: Studies Presented to Jane Roberts*. Costerus. Amsterdam: Rodopi, 2001. 117–127. Print.

Hoad, Terry. 'Old English Weak Genitive Plural -an: Towards Establishing the Evidence'. From *Anglo-Saxon to Early Middle English: Studies Presented to E.G. Stanley*. Oxford: Clarendon Press, 1994. 108–129. Print.

Hofstetter, Walter. 'Winchester and the Standardization of Old English Vocabulary'. *Anglo-Saxon England* 17 (1988): n. pag. Web.

Hogg, Richard. *An Introduction To Old English*. Edinburgh University Press, 2012. Print.

---. 'On the Ideological Boundaries of Old English Dialects'. *Advances in English Historical Linguistics* (1996). *Trends in linguistics. Studies and monographs*. Berlin: Mouton de Gruyter, 1998. 107–118. Print.

Hogg, Richard M. et al. 'Onomastics'. *The Cambridge History of the English Language*. Cambridge: Cambridge University Press, 1992. Print.

---. *The Cambridge History of the English Language Volume I: The Beginnings to 1066*. Cambridge: Cambridge University Press, 1992. Print.

---. *The Cambridge History of the English Language Volume II: 1066–1476*. Cambridge: Cambridge University Press, 1992. Print.

Hogg, Richard M., and David Denison. *A History of the English Language*. Cambridge: Cambridge University Press, 2006. Web.  
<<https://ebookcentral.proquest.com/lib/nottingham/detail.action?docID=256579>>.

Holthausen, Ferdinand. *Altenglisches Etymologisches Wörterbuch*. 2., bis auf das Literaturverzeichnis unveränderte Aufl. Germanische Bibliothek. Zweite Reihe, Wörterbücher. Heidelberg: Winter, 1963. Print.

---. *Altsächsisches Wörterbuch*. 2. unveränderte Aufl. *Niederdeutsche Studien*. Köln: Böhlau, 1967. Print.

Home : *Oxford English Dictionary*. N.p. Web. <<http://www.oed.com/>>.

Hopper, Paul J. *The Syntax of the Simple Sentence in Proto-Germanic*. Mouton de Gruyter, 1AD. Web.

<[https://www.amazon.co.uk/Syntax-Simple-Sentence-Proto-Germanic/dp/9027932824/ref=sr\\_1\\_1?s=books&ie=UTF8&qid=1505217200&sr=1-1&keywords=The+Syntax+of+the+Simple+Sentence+in+Proto-Germanic](https://www.amazon.co.uk/Syntax-Simple-Sentence-Proto-Germanic/dp/9027932824/ref=sr_1_1?s=books&ie=UTF8&qid=1505217200&sr=1-1&keywords=The+Syntax+of+the+Simple+Sentence+in+Proto-Germanic)>.

Horobin, Simon, and J. J. Smith. *An Introduction to Middle English*. Edinburgh textbooks on the English language. Edinburgh: Edinburgh University Press, 2002. Print.

Hough, Carole, and Daria Izdebska. *The Oxford Handbook of Names and Naming*. Oxford handbooks in linguistics. Oxford: Oxford University Press, 2016. Print.

Hughes, Geoffrey. *A History of English Words*. Language library. Oxford: Blackwell, 2000. Print.

Irvine, Susan and Bodleian Library. *The Anglo-Saxon Chronicle: A Collaborative Edition, Volume 7: MS. E: A Semi-Diplomatic Edition with Introduction and Indices*. Cambridge: D.S. Brewer, 2004. Print.

Jordan, Richard, and Eugene Joseph Crook. *Handbook of Middle English Grammar: Phonology*. *Janua linguarum. Series practica*. The Hague: Mouton, 1974. Print.

Kahlas-Tarkka, Lena. 'A Note on Non-Standard Uses in Middle English: Weak Preterites of Strong Old English Verbs'. *Neuphilologische Mitteilungen* 101 (2000): 217–223. Web. <<https://contentstore.cla.co.uk/secure/link?id=5b138c1c-f9c9-e711-80cd-005056af4099>>.

Kastovsky, Dieter. 'Semantics and Vocabulary'. *The Cambridge History of the English Language Volume I: The Beginnings to 1066*. Cambridge: Cambridge University Press, 1992. 290–408. Print.

---. 'Semantics and Vocabulary'. *The Cambridge History of the English Language Volume I: The Beginnings to 1066*. Cambridge: Cambridge University Press, 1992. 320–336. Print.

Kay, Christian, and Christian Kay. *Historical Thesaurus of the Oxford English Dictionary: With Additional Material from A Thesaurus of Old English*. Oxford: Oxford University Press, 2009. Print.

Keenan, Edward L. 'Explaining the Creation of Reflexive Pronouns in English'. *Studies in the History of the English Language: A Millennial Perspective*. 1st ed. v.39. Berlin/Boston: De Gruyter, Inc, 2002. 325–354. Web. <<https://ebookcentral.proquest.com/lib/nottingham/detail.action?docID=325655>>.

Kelly, Susan. 'Anglo-Saxon Lay Society and the Written Word'. *The Uses of Literacy in Early Mediaeval Europe*. Cambridge: Cambridge University Press, 1990. 36–62. Print.

Ker, N. R. *Catalogue of Manuscripts Containing Anglo-Saxon*. [Reissued with supplement]. Oxford: Clarendon Press, 1957. Print.

Keynes, Simon, and Michael Lapidge. *Alfred the Great: Asser's Life of Alfred and Other Contemporary Sources*. Penguin classics. Harmondsworth: Penguin, 1983. Print.

Kibbee, Douglas A. *For to Speke Frenche Trewely: The French Language in England*,



1000-1600. Its Status, Description and Instruction. 1st ed. v.60. Philadelphia: John Benjamins Publishing Company, 1991. Web.  
<<https://ebookcentral.proquest.com/lib/nottingham/detail.action?docID=784282>>.

Kitson, Peter. 'When Did Middle English Begin? Later than You Think!', From: Middle English Linguistics'. Studies in Middle English Linguistics. Berlin: Mouton de Gruyter, 1997. 220-269. Print.

Kretzschmar, William A. 'Dialectology and the History of the English Language'. Studies in the History of the English Language: A Millennial Perspective. 1st ed. v.39. Berlin/Boston: De Gruyter, Inc, 2002. 79-108. Web.  
<<https://ebookcentral.proquest.com/lib/nottingham/detail.action?docID=325655>>.

Kristensson, Gillis. A Survey of Middle English Dialects, 1290-1350: The East Midland Counties. Skrifter utgivna av Vetenskaps societeten i Lund. Lund: Lund University Press, 1995. Print.

---. A Survey of Middle English Dialects, 1290-1350: The Six Northern Counties and Lincolnshire. Lund studies in English. Lund: C.W.K. Gleerup, 1967. Print.

Kurath, Hans, Sherman M. Kuhn, and Robert E. Lewis. MED: Middle English Dictionary. Ann Arbor, Mich: University of Michigan Press, 1952. Print.

Laing, Margaret et al. Speaking in Our Tongues: Proceedings of a Colloquium on Medieval Dialectology and Related Disciplines. Cambridge: D.S. Brewer, 1994. Print.

Lapidge, Michael. The Anglo-Saxon Library. Oxford: Oxford University Press, Incorporated, 2006. Web.  
<<https://ebookcentral.proquest.com/lib/nottingham/detail.action?docID=422645>>.

---. 'The Hermeneutic Style in Tenth-Century Anglo-Latin Literature'. Anglo-Saxon England 4 (1975): 67-111. Web.

---. 'The School of Theodore and Hadrian'. Anglo-Saxon England 15 (1986): n. pag. Web.

Lass, Roger. 'Language Periodization and the Concept "Middle"'. Placing Middle English in Context. Topics in English linguistics. Berlin: Mouton de Gruyter, 2000. 7-41. Print.

---. Old English: A Historical Linguistic Companion. Cambridge: Cambridge University Press, 1994. Web.  
<[https://nottingham-uk.alma.exlibrisgroup.com/view/action/uresolver.do?operation=resolveService&package\\_service\\_id=9474633510005561&institutionId=5561&customerId=5560](https://nottingham-uk.alma.exlibrisgroup.com/view/action/uresolver.do?operation=resolveService&package_service_id=9474633510005561&institutionId=5561&customerId=5560)>.

---. The Shape of English: Structure and History. London: Dent, 1987. Print.

Lass, Roger, and John M. Anderson. Old English Phonology. Cambridge studies in linguistics. Cambridge: Cambridge University Press, 1975. Print.

Lehmann, Winfred P. Proto-Indo-European Syntax. Austin: University of Texas Press, 1974. Print.

- Lehmann, Winfred P. and Linguistic Society of America. Proto-Indo-European Phonology. Austin: University of Texas Press, 1955. Print.
- Lehmann, Winifred P. 'The Grouping of the Germanic Languages'. Ancient Indo-European Dialects: Proceedings of the Conference...Held at the University of California, Los Angeles, April 25-27, 1963. Berkeley: University of California Press, 1966. Print.
- Lendinara, Patrizia. Anglo-Saxon Glosses and Glossaries. Variorum collected studies series. Aldershot, Hampshire, England: Ashgate, 1999. Print.
- . 'The Kentish Laws'. The Anglo-Saxons from the Migration Period to the Eighth Century: An Ethnographic Perspective. Studies in historical archaeoethnology. Woodbridge: Boydell Press, 1997. 211-243. Print.
- Lenker, Ursula. 'Soplice and Witodlice: Discourse Markers in Old English'. Pathways of Change: Grammaticalization in English. 1st ed. Philadelphia: John Benjamins Publishing Company, 2000. 229-249. Web.  
<<https://ebookcentral.proquest.com/lib/nottingham/detail.action?docID=622947>>.
- Lockwood, W. B. A Panorama of Indo-European Languages. London: Hutchinson university library, 1972. Print.
- . Historical German Syntax. Oxford history of the German language. Oxford: Clarendon Press, 1968. Print.
- . Indo-European Philology, Historical and Comparative. London: Hutchinson, 1969. Print.
- Machan, Tim William. English in the Middle Ages. Oxford: Oxford University Press, 2003. Print.
- Mallory, J. P. In Search of the Indo-Europeans: Language, Archaeology and Myth. London: Thames and Hudson, 1989. Print.
- Marsden, Richard. 'Latin in the Ascendant: The Interlinear Gloss of Laud Misc. 509'. Latin Learning and English Lore: Studies in Anglo-Saxon Literature for Michael Lapidge. Toronto Old English series. Toronto: University of Toronto Press, 2005. 132-152. Print.
- . The Cambridge Old English Reader. 2nd ed. Cambridge: Cambridge University Press, 2015. Print.
- Matthews, C. M. Place Names of the English-Speaking World. London: Weidenfeld and Nicolson, 1972. Print.
- McArthur, Tom, and Feri McArthur. The Oxford Companion to the English Language. Oxford: Oxford University Press, 1992. Print.
- McCully, C. B., Sharon Hilles, and ProQuest (Firm). The Earliest English: An Introduction to Old English Language. Learning about Language. London, [England]: Routledge, 2014. Web. <<https://ebookcentral.proquest.com/lib/nottingham/detail.action?docID=4386880>>.

---. *The Earliest English: An Introduction to Old English Language*. Learning about Language. London, [England]: Routledge, 2014. Web.  
<<https://ebookcentral.proquest.com/lib/nottingham/detail.action?docID=4386880>>.

Mills, A. D., and A. D. Mills. *A Dictionary of British Place-Names*. Oxford paperback reference. Oxford: Oxford University Press, 2003. Web.  
<<http://www.oxfordreference.com/view/10.1093/acref/9780199609086.001.0001/acref-9780199609086>>.

Mitchell, Bruce. *Old English Syntax*, 2 Vols. Oxford: Clarendon Press, 1985. Print.

---. 'Syntax and Word-Order in the Peterborough Chronicle 1122–1154'. *Neuphilologische Mitteilungen* 65 (1964): 113–144. Print.

---. 'The Englishness of Old English'. From *Anglo-Saxon to Early Middle English: Studies Presented to E.G. Stanley*. Oxford: Clarendon Press, 1994. 163–181. Print.

Morrish, Jennifer. 'King Alfred's Letter as a Source on Learning in England in the Ninth Century'. *Studies in Earlier Old English Prose: Sixteen Original Contributions*. Albany: State University of New York Press, 1986. 87–107. Print.

---. 'King Alfred's Letter as a Source on Learning in England in the Ninth Century'. *Studies in Earlier Old English Prose: Sixteen Original Contributions*. Albany: State University of New York Press, 1986. 87–107. Print.

Mossé, Fernand. *A Handbook of Middle English*. 5th print., corr.augm. Baltimore: Johns Hopkins Press, 1968. Print.

Murphy, G. Ronald. *The Heliand: The Saxon Gospel: A Translation and Commentary*. New York: Oxford University Press, 1992. Print.

Musset, Lucien. *The Germanic Invasions: The Making of Europe, AD 400-600*. London: Elek, 1975. Print.

Nielsen, Hans Frede. *Old English and the Continental Germanic Languages: A Survey of Morphological and Phonological Interrelations*. Innsbrucker Beiträge zur Sprachwissenschaft. Innsbruck: Institut für Sprachwissenschaft der Universität Innsbruck, 1981. Print.

---. *The Continental Backgrounds of English and Its Insular Development until 1154. North-Western European language evolution. Supplement*. Odense [Denmark]: Odense University Press, 1998. Print.

---. *The Germanic Languages: Origins and Early Dialectal Interrelations*. Tuscaloosa, Ala: University of Alabama Press, 1989. Print.

Onions, C. T., G. W. S. Friedrichsen, and R. W. Burchfield. *The Oxford Dictionary of English Etymology*. Oxford: Clarendon Press, 1996. Print.

Opland, Jeff. 'From Horseback to Monastic Cell: The Impact on English Literature, from: Introduction of Writing Old English Literature in Context: Ten Essays'. *Old English Literature*

in Context: Ten Essays. Cambridge: D.S. Brewer, 1980. 30–43. Print.

Orel, V.E., and V E. Orel. Handbook of Germanic Etymology. 1st ed. Leiden: BRILL, 2003. Web. <<https://ebookcentral.proquest.com/lib/nottingham/detail.action?docID=253588>>.

Oswald J. L. Szemerényi. Introduction to Indo-European Linguistics. Oxford University Press, USA. Print.

Owen, Francis and Mazal Holocaust Collection. The Germanic People: Their Origin, Expansion, and Culture. New York: Dorset Press, 1990. Print.

Page, R. I. An Introduction to English Runes. 2nd ed. Woodbridge: Boydell Press, 1999. Print.

Page, R. I., Carl T. Berkhout, and David Parsons. 'How Long Did the Scandinavian Language Survive in England? The Epigraphical Evidence'. Runes and Runic Inscriptions: Collected Essays on Anglo-Saxon and Viking Runes. Rochester, N.Y.: Boydell Press, 1995. 181–196. Print.

Parkes, M. B. 'Rædan, Areccan Smeagan: How the Anglo-Saxons Read'. Anglo-Saxon England 26 (1997): n. pag. Web.

Parsons, David. 'How Long Did the Scandinavian Language Survive in England? Again'. Vikings and the Danelaw: Selected Papers from the Proceedings of the Thirteenth Viking Congress, Nottingham and York, 21-30 August 1997. Oxford: Oxbow, 2001. 299–312. Print.

---. The Vocabulary of English Place-Names. Nottingham: English Place-Name Society, School of English Studies, University of Nottingham, 1997. Print.

Parsons, D.N. 'The Language of the Anglo-Saxon Settlers'. Old English and the Continental Germanic Languages: A Survey of Morphological and Phonological Interrelations. Innsbrucker Beiträge zur Sprachwissenschaft. Innsbruck: Institut für Sprachwissenschaft der Universität Innsbruck, 1981. 141–156. Print.

Pokorny, Julius, and Harry Breckenridge Partridge. Indogermanisches Etymologisches Wörterbuch. Bern: A. Francke, 1959. Print.

Pons-Sanz, Sara María. The Lexical Effects of Anglo-Scandinavian Linguistic Contact on Old English. Studies in the early Middle Ages. Turnhout: Brepols, 2013. Print.

Porter, David W. 'The Earliest Texts with English and French'. Anglo-Saxon England 28 (1999): n. pag. Web.

---. 'The Latin Syllabus in Anglo-Saxon Monastic Schools'. Neophilologus 78 (1994): 463–482. Print.

Quirk, Randolph, and C. L. Wrenn. An Old English Grammar. 2nd ed. London: Routledge, 2001. Print.

Rauch, Irmengard. The Gothic Language: Grammar, Genetic Provenance and Typology,

Readings. Berkeley models of grammars. New York: P. Lang, 2003. Print.

---. The Old Saxon Language: Grammar, Epic Narrative, Linguistic Interference. Berkeley models of grammars. New York: P. Lang, 1992. Print.

Raw, Barbara. 'The Probable Derivation of Most of the Illustrations in Junius II from an Illustrated Old Saxon Genesis'. *Anglo-Saxon England* 5 (1976): n. pag. Web.

Reaney, Percy H. *The Origin of English Place Names*. London: Routledge and Kegan Paul, 1960. Print.

Renfrew, Colin. *Archaeology and Language: The Puzzle of Indo-European Origins*. Penguin archaeology. London: Penguin Books, 1989. Print.

Richards, Mary P. 'Elements of a Written Standard in the Old English Laws'. *Standardizing English: Essays in the History of Language Change, in Honor of John Hurt Fisher*. Tennessee studies in literature. Knoxville: University of Tennessee Press, 1989. 1-22. Print.

Ringe, Donald A. *A Linguistic History of English*. Oxford: Oxford University Press, 2006. Print.

Ritt, Nikolaus. 'The Spread of Scandinavian Third Person Plural Pronouns in English: Optimisation, Adaptation and Evolutionary Stability'. *Language Contact in the History of English*. 2nd, rev. ed ed. *Studies in English medieval language and literature*. Frankfurt am Main: P. Lang, 2003. 279-304. Print.

Roberts, Jane. 'Anglo-Saxon Vocabulary as a Reflection of Material Culture'. *The Age of Sutton Hoo: The Seventh Century in North-Western Europe*. Woodbridge, Suffolk: Boydell Press, 1992. 185-202. Print.

Roberts, Jane Annette, Christian Kay, and Lynne Grundy. *TOE: A Thesaurus of Old English in Two Volumes*. Amsterdam: Rodopi, 2000. Print.

Robinson, Orrin W. *Old English and Its Closest Relatives: A Survey of the Earliest Germanic Languages*. London: Routledge, 1992. Print.

Rolf H. Bremmer. *Approaches to Old Frisian (Amsterdamer Beitrage Zur Alteren Germanistik)*. Editions Rodopi, B.V. Print.

Rothwell, W. 'Arrivals and Departures: The Adoption of French Terminology into Middle English'. *English Studies* 79.2 (1998): 144-165. Web.

Rothwell, William. 'The Role of French in Thirteenth-Century England'. *Bulletin of the John Rylands Library* 58 (1976): 445-466. Web.  
<<https://www.escholar.manchester.ac.uk/api/datastream?publicationPid=uk-ac-man-scw:1m3022&datastreamId=POST-PEER-REVIEW-PUBLISHERS-DOCUMENT.PDF>>.

Russom. 'Dating Criteria for Old English Poems'. *Studies in the History of the English Language: A Millennial Perspective*. 1st ed. v.39. Berlin/Boston: De Gruyter, Inc, 2002. 245-265. Web.  
<<https://ebookcentral.proquest.com/lib/nottingham/detail.action?docID=325655>>.

Schmitt, Norbert, and Richard Marsden. *Why Is English like That?: Historical Answers to Hard ELT Questions*. Ann Arbor, Mich: University of Michigan Press, 2006. Print.

Schützeichel, Rudolf. *Althochdeutsches Wörterbuch*. 5., überarbeitete und erw. Aufl. Tübingen: Niemeyer, 1995. Print.

Scragg, D. G. *A History of English Spelling*. Mont Follick series. Manchester: Manchester University Press, 1974. Print.

Seebold, Elmar. 'Kentish and Old English Texts from Kent'. *Words, Texts and Manuscripts: Studies in Anglo-Saxon Culture : Presented to Helmut Gneuss on the Occasion of His Sixty-Fifth Birthday*. Cambridge: D.S. Brewer, 1992. 409–434. Print.

Serjeantson, Mary S. *A History of Foreign Words in English*. London: Routledge & Kegan Paul, 1935. Print.

Shores, David L. 'The Peterborough Chronicle: Continuity and Change in the English Language'. *South Atlantic Bulletin* 35.4 (1970): n. pag. Web.

Shores, David I. 'The Subject-Noun Object-Verb Pattern in the Peterborough Chronicle'. *Neuphilologische Mitteilungen* 70 (1969): 623–626. Web.  
<<https://contentstore.cla.co.uk/secure/link?id=dfa28892-f6c9-e711-80cd-005056af4099>>.

Short, Ian. 'Tam Angli Quam Franci: Self-Definition in Anglo-Norman England'. *Proceedings of the Battle Conference 1995*. Anglo-Norman studies. Woodbridge: Boydell Press, 1996. 153–175. Print.

Skeat, Walter W. *English Dialects from the Eighth Century to the Present Day*. Cambridge manuals of science and literature. Cambridge: Cambridge University Press, 1911. Print.

Smith, A. H. and English Place-Name Society. *English Place-Name Elements*. English Place-Name Society. Cambridge: University Press, 1956. Print.

Smith, J. J. *Old English: A Linguistic Introduction*. Cambridge introductions to the English language. Cambridge: Cambridge University Press, 2009. Print.

Smith, Jeremy. 'Standard Language in Early Middle English?' *Placing Middle English in Context*. Topics in English linguistics. Berlin: Mouton de Gruyter, 2000. 125–139. Print.

Smith, Jeremy J. 'The Use of English: Language Contact, Dialect Variation and Written Standard during the Middle English Period'. *English in Its Social Contexts: Essays in Historical Sociolinguistics*. Oxford studies in sociolinguistics. New York: Oxford University Press, 1992. Print.

Stanley, E.G. 'Linguistic Self-Awareness at Various Times in the History of English from Old English Onwards'. *Lexis and Texts in Early English: Studies Presented to Jane Roberts*. Costerus. Amsterdam: Rodopi, 2001. 237–253. Print.

Stanley, Eric. 'The Difficulty of Establishing Borrowings Between Old English and the Continental West Germanic Languages'. *An Historic Tongue (RLE: English Language)*:

- Studies in English Linguistics in Memory of Barbara Strang (Routledge Library Editions: English Language). Routledge; 1 edition, 2AD. 3–116. Web.  
<[https://www.amazon.co.uk/Historic-Tongue-RLE-Linguistics-Routledge/dp/1138917443/ref=sr\\_1\\_1?ie=UTF8&qid=1505384781&sr=8-1&keywords=An+Historic+Tongue%3A+Studies+in+English+Linguistics+in+Memory+of+Barbara+Strang](https://www.amazon.co.uk/Historic-Tongue-RLE-Linguistics-Routledge/dp/1138917443/ref=sr_1_1?ie=UTF8&qid=1505384781&sr=8-1&keywords=An+Historic+Tongue%3A+Studies+in+English+Linguistics+in+Memory+of+Barbara+Strang)>.
- Strang, Barbara M. H. A History of English. London: Methuen, 1970. Print.
- Sweet, Henry. A Second Anglo-Saxon Reader: Archaic and Dialectal. Clarendon Press series. Oxford: Clarendon Press, 1887. Print.
- Toon, Thomas. 'Social and Political Contexts of Language Change in Anglo-Saxon England'. English in Its Social Contexts: Essays in Historical Sociolinguistics. Oxford studies in sociolinguistics. New York: Oxford University Press, 1992. Print.
- Toon, Thomas E. 'Old English Dialects'. The Cambridge History of the English Language Volume I: The Beginnings to 1066. Cambridge: Cambridge University Press, 1992. 409–451. Print.
- Townend, Matthew. Language and History in Viking Age England: Linguistic Relations between Speakers of Old Norse and Old English. Studies in the early Middle Ages. Turnhout: Brepols, 2002. Print.
- . 'Viking Age England as a Bilingual Society, from: Cultures in Contact: Scandinavian Settlement in England in the Ninth and Tenth Centuries'. Cultures in Contact: Scandinavian Settlement in England in the Ninth and Tenth Centuries. Studies in the early Middle Ages. Turnhout: Brepols, 2000. 89–105. Print.
- Trotter, D. A. Multilingualism in Later Medieval Britain. Woodbridge: D.S. Brewer, 2000. Print.
- Turville-Petre, Thorlac. England the Nation: Language, Literature, and National Identity, 1290-1340. Oxford: Clarendon Press, 1996. Print.
- Valfells, Sigrid, James E. Cathey, and American-Scandinavian Foundation. Old Icelandic: An Introductory Course. Oxford: Oxford University Press in association with the American-Scandinavian Foundation, 1981. Print.
- Vallins, George Henry, and D. G. Scragg. Spelling. Rev. ed. Language library. London: Andre Deutsch, 1965. Print.
- van Kememade, Ans. 'Word Order in Old English Prose and Poetry: The Position of Finite Verbs and Adverbs'. Studies in the History of the English Language: A Millennial Perspective. 1st ed. v.39. Berlin/Boston: De Gruyter, Inc, 2002. 355–371. Web.  
<<https://ebookcentral.proquest.com/lib/nottingham/detail.action?docID=325655>>.
- van Kememade, Jeong-Hoon. 'The "Have" Perfect in Old English'. Studies in the History of the English Language: A Millennial Perspective. 1st ed. v.39. Berlin/Boston: De Gruyter, Inc, 2002. 373–397. Web.  
<<https://ebookcentral.proquest.com/lib/nottingham/detail.action?docID=325655>>.

Vennemann, Theo. 'On the Rise of "Celtic" Syntax in Middle English'. *Middle English from Tongue to Text: Selected Papers from the Third International Conference on Middle English: Language and Text, Held at Dublin, Ireland, 1-4 July 1999*. *Studies in English medieval language and literature*. Frankfurt am Main: Peter Lang, 2002. 203–234. Print.

---. 'Semitic-Celtic-English: The Transitivity of Language Contact'. *The Celtic Roots of English*. *Studies in languages / University of Joensuu, Faculty of Humanities*. Joensuu [Finland]: University of Joensuu, Faculty of Humanities, 2002. 295–330. Print.

Wakelin, Martin F. *English Dialects: An Introduction*. Revised ed. London: Athlone Press, 1977. Print.

Watkins, Calvert. *The American Heritage Dictionary of Indo-European Roots*. 2nd ed. Boston [Mass.]: Houghton Mifflin, 2000. Print.

Watts, V. E. et al. *The Cambridge Dictionary of English Place-Names: Based on the Collections of the English Place-Name Society*. Cambridge: Cambridge University Press, 2004. Print.

Whitelock, Dorothy, Cecily Clark, and Bodleian Library. *The Peterborough Chronicle: (The Bodleian Manuscript Laud Misc. 636)*. *Early English manuscripts in facsimile*. Copenhagen: Rosenkilde & Bagger, 1954. Print.

Wollman, Alfred. 'Early Latin Loan-Words in Old English'. *Anglo-Saxon England* 22 (1993): n. pag. Web.

Wormald, C. P. 'The Uses of Literacy in Anglo-Saxon England and Its Neighbours'. *Transactions of the Royal Historical Society* 27 (1977): n. pag. Web.

Wright, Joseph. *A Primer of the Gothic Language: With Grammar, Notes, and Glossary*. Clarendon Press series. Oxford: Clarendon Press, 1892. Print.

---. *An Old High German Primer: With Grammar, Notes and Glossary*. 2nd ed. Clarendon Press series. Oxford: Clarendon Press, 1906. Print.

---. *Grammar of the Gothic Language: And, The Gospel of St. Mark, Selections from the Other Gospels and the Second Epistle to Timothy, with Notes and Glossary*. Oxford: Clarendon Press, 1910. Print.

Wright, Joseph, and Elizabeth Mary Wright. *An Elementary Middle English Grammar*. 2nd ed. London: Oxford University Press, 1928. Print.

Wright, Laura. 'About the Evolution of Standard English'. *Studies in English Language & Literature: 'doubt Wisely': Papers in Honour of E.G. Stanley*. London: Routledge, 1996. 99–115. Print.

---. 'Middle English {-Ende} and {-Ing}: A Possible Route to Grammaticalisation'. *Linguistic Change under Contact Conditions*. 1st ed. v.81. Berlin/Boston: De Gruyter, Inc, 1995. 365–382. Web.

<<https://ebookcentral.proquest.com/lib/nottingham/detail.action?docID=935907>>.



Wyld, Henry Cecil Kennedy. *A Short History of English: With a Bibliography of Recent Books on the Subject, and Lists of Texts and Editions*. 3rd ed., rev.enl. London: John Murray, 1927. Print.